

**Avis de vente aux enchères**  
**Vente aux enchères conjointe d'unités d'émission de GES dans le cadre du**  
**programme de plafonnement et d'échange de droits d'émission de la Californie**  
**et du système de plafonnement et d'échange de droits d'émission du Québec**  
**Se tiendra le 21 mai 2015**  
**Diffusé le 20 mars 2015**

**Sommaire de la vente aux enchères**

Le présent document, « Avis de vente aux enchères conjointe d'unités d'émission de GES dans le cadre du programme de plafonnement et d'échange de droits d'émission de la Californie et du système de plafonnement et d'échange de droits d'émission du Québec du 21 mai 2015 » (« Avis de vente aux enchères »), est l'avis officiel annonçant la vente aux enchères conjointe d'unités d'émission de gaz à effet de serre (GES) qui se tiendra le 21 mai 2015. Lors de cette vente aux enchères conjointe (« Vente aux enchères conjointe no 3 de mai 2015 »), la vente des unités d'émission de millésime présent sera composée des millésimes 2013 et 2015 et la vente de millésime futur sera composé du millésime 2018. La vente aux enchères conjointe no 3 de mai 2015 sera désignée, dans la plateforme de vente aux enchères, par le titre « Joint Auction/Enchère liée #3 ».

La vente aux enchères conjointe no 3 de mai 2015 **se tiendra de 10 h à 13 h, heure avancée du Pacifique (HAP) (de 13 h à 16 h, heure avancée de l'Est [HAE])**. Le présent avis de vente aux enchères contient des renseignements sur l'admissibilité à la vente, sur le format de la vente et sur les unités qui seront mises en vente.

**Unités d'émission offertes et prix de vente minimaux annuels<sup>1</sup>**

Le nombre d'unités mises en vente au cours de la vente aux enchères conjointe no 3 de mai 2015 et les prix de vente minimaux annuels pour la Californie (CA) et le Québec (QC) sont présentés dans le tableau 1 ci-dessous. Le prix de vente minimal annuel pour chaque gouvernement participant est le prix de vente minimal de la vente aux enchères annoncé par chaque gouvernement participant en décembre de chaque année avant l'année civile au cours de laquelle ce prix de vente minimal sera en vigueur. Le prix de vente minimal annuel de la Californie est présenté en dollars américains (\$ US) et le prix de vente minimal annuel du Québec est présenté en dollars canadiens (\$ CA).

**Tableau 1 : Unités d'émission mises en vente et prix de vente minimal annuel**

<b>Vente aux enchères</b>	<b>Nombre d'unités d'émission</b>	<b>Prix de vente minimal annuel de la CA (\$ US)</b>	<b>Prix de vente minimal annuel du QC (\$ CA)</b>
<b>Millésime présent</b>	76 931 627	<b>12,10 \$</b>	<b>12,08 \$</b>
<b>Millésime futur</b>	10 431 500	<b>12,10 \$</b>	<b>12,08 \$</b>

<sup>1</sup> Dans la plateforme de vente aux enchères, le prix de vente minimal annuel est appelé « Prix de vente minimum annoncé ».

Les unités d'émission offertes sont délivrées en vertu du programme de plafonnement et d'échange de droits d'émission de la Californie et du système de plafonnement et d'échange de droits d'émission du Québec. Le nombre d'unités d'émission de millésime présent indiqué pour la vente aux enchères conjointe no 3 de mai 2015 comprend les unités d'émission détenues par l'État de la Californie et par la province de Québec et les unités d'émission consignées par les services publics de distribution d'électricité et les fournisseurs de gaz naturel de la Californie et, éventuellement, par d'autres parties, tel que le prévoit le règlement de la Californie. Les unités d'émission inscrites pour la vente aux enchères peuvent comprendre des unités d'émission qui étaient dans des comptes du système CITSS (Compliance Instrument Tracking System Service) qui ont été fermés, des unités d'émission soumises dans le cadre d'une sanction pour droits manquants, des unités d'émission mises de côté en prévision d'une allocation gratuite qui n'ont pas été requises et des unités d'émission de millésimes antérieurs qui n'ont pas été vendues lors des ventes aux enchères précédentes. Ainsi, les unités d'émission de millésime présent offertes lors de la vente aux enchères peuvent comprendre des unités d'émissions de millésimes antérieurs à ceux de l'année en cours.

Dans le cadre de la vente aux enchères conjointe no 3 de mai 2015, des unités d'émission de plusieurs millésimes seront mises en vente en tant que millésime présent. Lors de la vente aux enchères d'unités d'émission de millésime présent, les unités sont adjudgées par lots de mille unités. La composition par millésimes de la vente de « millésime présent » est présentée dans le tableau 2 ci-dessous, conformément aux exigences des règlements du Québec et de la Californie.

**Tableau 2 : Unités d'émission du millésime présent mises en vente par millésime**

Millésime	Nombre
2013	1 946 676
2015	74 984 951
Nombre total d'unités du millésime présent	76 931 627

L'annexe A du présent avis comprend les exigences et instructions détaillées pour participer à une vente aux enchères conjointe. L'annexe B du présent avis fournit des renseignements et des exemples expliquant la manière dont le montant de la garantie financière est calculé, celle dont les limites de possession et d'achat sont appliquées, comment est géré le fait que des offres peuvent être soumises en dollars américains et en dollars canadiens et comment le prix de vente final d'une vente aux enchères conjointes est établi. Les annexes A et B sont publiées sur les sites Internet respectifs des gouvernements participants, dont les adresses sont fournies à la fin du présent avis.

### **Contexte**

L'Assembly Bill 32 (AB 32) exige que la Californie réduise ses émissions de gaz à effet de serre (GES) aux niveaux de 1990 d'ici 2020. Le règlement de la Californie sur le plafonnement et l'échange de droits d'émission (« règlement de la Californie ») est un élément essentiel du plan climatique de la Californie. Il est conçu pour fournir aux entités concernées la flexibilité nécessaire pour rechercher et mettre en oeuvre les options les moins coûteuses pour réduire leurs émissions. Le programme de plafonnement et d'échange de la Californie est géré par le California Air Resources Board (ARB).

De même, la Loi sur la qualité de l'environnement du Québec exige que la province de Québec réduise ses émissions de GES. Le gouvernement du Québec a approuvé le Plan d'action 2013-2020 sur les changements climatiques (PACC 2020) en tant que mesure visant à lutter contre les changements climatiques en 2013 et ultérieurement. Il a aussi adopté le Règlement concernant le système de plafonnement et d'échange de droits d'émission de gaz à effet de serre (« règlement

du Québec »). Le PACC 2020 permettra au Québec de poursuivre son évolution vers une économie verte et de renforcer la résilience de la société québécoise à l'égard des répercussions des changements climatiques. D'ici 2020, le Québec vise une réduction de ses émissions de GES de 20 % sous le niveau de 1990. Le système de plafonnement et d'échange, qui constitue le principal outil stratégique du gouvernement du Québec dans la lutte contre les changements climatiques, est à la base du Plan d'action 2013-2020 sur les changements climatiques du Québec. Le système de plafonnement et d'échange du Québec est géré par le ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques (MDDELCC).

Depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2014, le programme de plafonnement et d'échange de droits d'émission de la Californie et le système de plafonnement et d'échange de droits d'émission du Québec sont officiellement liés. Cette collaboration permet l'acceptation mutuelle des instruments de conformité délivrés par chaque gouvernement participant et permet à ces dernières de tenir des ventes aux enchères d'unités d'émission de GES conjointes. Dans le cadre du programme de plafonnement et d'échange de la Californie et du système de plafonnement et d'échange du Québec, l'ARB et le MDDELCC tiendront une vente aux enchères d'unités d'émission de GES conjointe pour permettre aux participants d'acquérir des unités d'émission de GES. Aux fins des présents avis et annexes, la Californie et le Québec sont généralement appelés les « gouvernements participants ».

### **Expressions utilisées dans l'avis de vente aux enchères et dans les pièces jointes**

Pour les besoins de cet avis et des pièces jointes, les termes suivants sont utilisés pour décrire les participants potentiels à une vente aux enchères :

- « Entité de la Californie » fait référence à toutes les entités inscrites dans le cadre du programme de plafonnement et d'échange de la Californie; il s'agit des entités visées, des entités relevant d'une adhésion et des entités associées volontairement;
- « Entité du Québec » fait référence à toutes les entités enregistrées dans le cadre du système de plafonnement et d'échange du Québec; il s'agit des émetteurs et des participants;
- « Entité » fait référence à une personne, une firme, une association, une organisation, un partenariat, une entreprise, une fiducie, une société, une compagnie ou une agence gouvernementale.
- « Participant au marché général » fait référence à toutes les entités associées volontairement inscrites dans le programme de plafonnement et d'échange de la Californie et aux participants inscrits dans le système de plafonnement et d'échange du Québec. Un participant au marché général peut être un « Participant au marché général - Organisation » ou un « Participant au marché général - Personne physique »;
- « Plateforme de vente aux enchères » fait référence à la plateforme électronique utilisée pour les ventes aux enchères et les ventes de gré à gré du ministre, accessible à l'adresse suivante : <https://www.wci-auction.org/qc>.

### **Taux de change et prix minimal de la vente aux enchères**

Afin d'assurer la prise en charge de plusieurs devises, un taux de change est déterminé avant chaque vente aux enchères conjointe. Le taux de change spécifique à chaque vente aux enchères, présenté comme le taux de dollar américain (\$ US) à dollar canadien (\$ CA), sera déterminé le jour ouvrable précédant la vente aux enchères conjointe et indiqué sur la plateforme de vente aux enchères. Il est en vigueur le jour de la vente aux enchères conjointe et pour le paiement des unités d'émission adjudgées. Le taux de change de la vente aux enchères (de \$ US à \$ CA) en vigueur pour la vente aux enchères conjointe correspondra au plus récent taux disponible à midi pour les dollars américains et canadiens, tel que publié par la Banque du Canada.

Le prix de vente minimal en vigueur lors de la vente aux enchères conjointe sera affiché en \$ US et en \$ CA lors de la détermination du taux de change pour la vente aux enchères conjointe, le jour ouvrable précédant la vente aux enchères conjointe. Le prix de vente minimal retenu lors de la vente aux enchères correspond au plus élevé des prix de vente minimaux annuels annoncés par la Californie ou par le Québec, une fois qu'a été appliqué le taux de change établi pour les enchères. Le prix de vente minimal est le prix le plus bas auquel les unités d'émission de millésimes présent et futur seront vendues. Les offres d'achat soumises aux enchères dont le prix serait inférieur au prix de vente minimal seront refusées.

**À titre d'exemple**, selon les prix de vente minimaux annuels indiqués dans le tableau ci-dessus, si le taux de change, de \$ US à \$ CA, publié par la Banque du Canada, est de 1,1000, le prix de vente minimal annuel annoncé par la Californie, qui est de 12,10 \$ US, serait le plus élevé des prix de vente minimal annuels annoncés, puisque le prix de vente minimal annuel annoncé par le Québec est de 10,98 \$ US. Les montants inscrits en gras dans le tableau 2 ci-dessous sont un exemple de calcul du prix de vente minimal (12,10 \$ en dollars américains et 13,31 \$ en dollars canadiens).

Dans cet exemple de calcul, le prix le plus bas auquel les offres seraient acceptées serait de 12,10 \$ US et de 13,31 \$ CA; les offres soumises à un prix inférieur à 12,10 \$ US ou à 13,31 \$ CA ne seraient pas acceptées.

**Tableau 3 : Exemple de taux de change pour les enchères et détermination du prix de vente minimal de la vente aux enchères**

Taux de change pour la vente aux enchères	1,1000
Prix de vente minimal annuel de la Californie (\$ US)	<b>12,10 \$</b>
Prix de vente minimal annuel de la Californie (valeur en dollars canadiens)	<b>13,31 \$</b>
Prix de vente minimal annuel du Québec (\$ CA)	12,08 \$
Prix de vente minimal annuel du Québec (valeur en dollars américains)	10,98 \$

**Ces prix de vente minimaux NE correspondent PAS au prix de vente minimal en vigueur pour la vente aux enchères conjointe no 3 de mai 2015. Le taux de change de 1,1000 (\$ US vers \$ CA) n'est qu'un exemple et ne représente, en aucun cas, un taux de change prévu pour une vente aux enchères.** Le véritable prix de vente minimal appliqué pour la vente aux enchères conjointe no 3 de mai 2015 sera établi et indiqué dans la plateforme de vente aux enchères lors de l'affichage du taux de change en vigueur pour la vente aux enchères, le jour ouvrable précédant cette vente.

#### **Admissibilité à la vente aux enchères**

Toutes les entités autorisées à participer à une vente aux enchères dans le cadre du programme de plafonnement et d'échange de droits d'émission de gaz à effet de serre de la Californie ou du système de plafonnement et d'échange de droits d'émission de gaz à effet de serre du Québec peuvent participer à une vente aux enchères conjointe. Les émetteurs et les participants de la Californie (entités de la Californie) sont autorisés à participer à une vente aux enchères conjointe. Les émetteurs et les participants du Québec (entités du Québec) sont autorisés à participer à une vente aux enchères conjointe.

### Calendrier des enchères

Le tableau 4 ci-dessous présente le calendrier actuel de tous les événements associés à la vente aux enchères conjointe no 3 de mai 2015 (« Calendrier de la vente aux enchères conjointe »). Toute modification apportée au calendrier des événements sera communiquée au moyen d'un avis de vente aux enchères mis à jour et par courriel aux représentants de compte principaux (RCP) et aux autres représentants de comptes (RC) des entités inscrites dans le système de suivi des droits d'émission (CITSS) de la Californie et du Québec qui ont manifesté leur intérêt à participer aux enchères en sélectionnant la case « Participation aux enchères » dans le système CITSS.

**Tableau 4 : Calendrier de la vente aux enchères conjointe**

Activités	Date d'échéance	Date - Heure du Pacifique (Pacifique) / Heure de l'Est (Est)
Publication de l'avis annonçant la vente aux enchères conjointe et ouverture de la période d'inscription dans la plateforme de vente aux enchères	Le vendredi 20 mars 2015	12 h (midi) Pacifique / 15 h Est
Formation au Québec, sous forme de webinaire, sur la vente aux enchères d'unités d'émission de GES	Le mercredi 1 <sup>er</sup> avril 2015 (En français)	7 h – 9 h Pacifique / 10 h – 12 h (midi) Est
Date limite pour les entités du Québec pour effectuer des modifications dans le système CITSS et pour soumettre au registraire du gouvernement du Québec l'ensemble des documents papier accompagnant ces modifications <sup>2</sup>	Le lundi 13 avril 2015	
Date limite pour les entités de la Californie 1) pour modifier les renseignements relatifs à la demande d'inscription à la vente aux enchères demandés à la Section 95912(d)(4), et 2) pour soumettre l'ensemble des documents papier accompagnant ces modifications et 3) pour compléter ou fournir une mise à jour de l'Attestation	Le mardi 21 avril 2015	
Fermeture de la période d'inscription à la vente aux enchères dans la plateforme de vente aux enchères	Le mardi 21 avril 2015	20 h 59 Pacifique / 23 h 59 Est
Date limite pour soumettre une garantie financière	Le lundi 11 mai 2015	15 h Pacifique / 18 h Est
Approbation des participants à la vente aux enchères et envoi de l'avis au représentant principal et au représentant suppléant	Le mardi 19 mai 2015	

<sup>2</sup> Conformément au règlement concernant le système de plafonnement et d'échange de droits d'émission de gaz à effet de serre du Québec, les entités enregistrées auprès du Québec ont l'obligation de soumettre les informations concernant les changements à effectuer dans le système CITSS 40 jours avant la vente aux enchères.

<b>Activités</b>	<b>Date d'échéance</b>	<b>Date - Heure du Pacifique (Pacifique) / Heure de l'Est (Est)</b>
Publication dans la plateforme de vente aux enchères du taux de change et des prix minimaux	Le mercredi 20 mai 2015	
Tenue de la vente aux enchères	Le jeudi 21 mai 2015	Ouverture de la fenêtre de soumission des mises de 10 h – 13 h Pacifique / 13 h – 16 h Est
Publication des résultats de la vente aux enchères conjointe	Le jeudi 28 mai 2015	12 h (midi) Pacifique / 15 h Est
Disponibilité des résultats de la vente aux enchères confirmée aux enchérisseurs qualifiés	Le jeudi 28 mai 2015	12 h (midi) Pacifique / 15 h Est
Date limite pour la réception, par le fournisseur des services financiers, du paiement complet en argent des unités d'émission adjudgées	Le jeudi 4 juin 2015	15 h Pacifique / 18 h Est
Distribution des revenus de la vente aux enchères	Le mercredi 17 juin 2015	
Transfert des unités d'émission aux gagnants de la vente aux enchères	Le mercredi 17 juin 2015	
Publication par la Californie et le Québec de leurs rapports publics de suivi des revenus de la vente aux enchères	Le mercredi 17 juin 2015	
Date limite de l'expiration des garanties financières	Le mardi 16 juin 2015 (26 jours suivant la tenue de la vente aux enchères)	

Les résultats présentés dans le Rapport sommaire des résultats de la vente aux enchères conjointe ne comprendront pas les renseignements relatifs aux revenus générés par l'enchère. Cela s'explique par le fait que la procédure de conversion des devises, déterminant les paiements finaux versés aux gouvernements participants, n'est pas complétée à cette date. Tel que précisé dans le calendrier de la vente aux enchères conjointe, la Californie et le Québec émettront individuellement un rapport de suivi des revenus de la vente aux enchères. S'y trouveront les revenus perçus par les gouvernements participants, calculés au moment où le processus relatif à la détermination du taux de change prendra fin et les revenus seront distribués.

## **Exigences administratives relatives à la vente aux enchères**

Les exigences administratives auxquelles il faut se conformer pour participer à une vente aux enchères conjointe sont décrites ci-dessous.

### **A. Système de suivi des droits d'émission (CITSS)**

Une entité doit avoir un compte approuvé dans le système CITSS avant de pouvoir s'inscrire à une vente aux enchères. De plus, les individus autorisés à présenter une demande d'inscription, à confirmer l'intention de participer ou à enchérir pour le compte de l'entité doivent être autorisés à agir à titre de RCP ou de RC relativement à ce compte. Les demandeurs potentiels doivent être enregistrés auprès du gouvernement participant concerné (Californie ou Québec) et les comptes doivent refléter avec exactitude tous les renseignements concernant l'enregistrement requis, y compris la divulgation des liens d'affaires.

#### Sélectionner la case « Participation aux enchères » dans CITSS

En outre, afin de participer à une vente aux enchères conjointe, un RCP ou un RC doit cocher la case « Participation aux enchères » dans le système CITSS afin que l'information contenue dans le compte CITSS soit transférée à l'administrateur de la vente aux enchères et à l'administrateur des services financiers. Plus de détails sur les exigences administratives et sur la participation aux enchères sont fournis à l'annexe A du présent avis disponible sur le site Web des gouvernements participants.

### **B. Comptes des représentants sur la plateforme de ventes aux enchères**

Tous les représentants de comptes autorisés à agir au nom d'une entité dans le cadre d'une vente aux enchères doivent avoir un compte actif dans la plateforme de vente aux enchères. Seuls les représentants dont le compte dans la plateforme de vente aux enchères est actif seront en mesure d'accéder à la plateforme de vente aux enchères pour présenter, au nom de l'entité, une demande d'inscription, pour confirmer l'intention de participer à une vente aux enchères, pour soumettre une offre au cours de la vente aux enchères ou pour télécharger des rapports spécifiques à la vente aux enchères.

#### Activation du compte dans la plateforme de vente aux enchères

Au cours de la période d'inscription à chaque vente aux enchères, l'information sur les entités et sur les représentants est transférée à l'administrateur de la vente aux enchères pour les entités qui ont coché la case « Participation aux enchères » dans le système CITSS. Les représentants qui n'ont pas déjà été inscrits comme RCP ou comme RC recevront un courriel les invitant à activer leur compte dans la plateforme de vente aux enchères. Si le représentant ne crée pas un tel compte avant que le lien d'activation n'expire, il devra communiquer avec l'administrateur de la vente aux enchères pour que ce dernier lui envoie un nouveau lien d'activation. Toutefois, si une personne a déjà activé son compte sur la plateforme de vente aux enchères, elle sera toujours en mesure d'y accéder en utilisant les informations d'identification précédemment enregistrées.

### **Caractéristiques de la vente aux enchères**

Chaque vente aux enchères conjointe trimestrielle se déroulera à l'aide d'une plateforme d'enchères électroniques sur Internet. Les enchérisseurs pourront l'utiliser pour s'inscrire à une vente aux enchères et pour soumettre leurs offres en un seul tour, sous la forme d'offres secrètes.

Chaque entité doit présenter une demande d'inscription ou confirmer son intention de participer à la vente aux enchères. Quant aux entités de la Californie, toute modification des renseignements nécessaires à la demande d'inscription indiqués à la section 95912(d)(4) du règlement de la

Californie, y compris celles qui nécessitent la soumission de documents papiers telles que la divulgation des liens d'affaires et l'attestation de vente aux enchères, doit être soumise avant la fermeture de la période d'inscription à la vente aux enchères. L'annexe A du présent avis détaille les exigences relatives à la divulgation de liens d'affaires et à l'attestation de vente aux enchères.

Pour ce qui est des entités du Québec, le règlement prévoit que toute modification effectuée dans le système CITSS et tout document papier qui doit être soumis pour évaluer la demande de modification doivent être soumis au plus tard 40 jours avant la vente aux enchères.

Dans le processus d'inscription à une vente aux enchères conjointe ou pour indiquer leur intention de participer, les entités du Québec doivent sélectionner la devise dans laquelle elles soumettront leur garantie financière. Les entités du Québec peuvent fournir une garantie financière en \$ US ou en \$ CA. Les entités de la Californie doivent fournir une garantie financière en \$ US uniquement. Une fois qu'une entité du Québec a choisi une devise (\$ US ou \$ CA) pour sa garantie financière, cette devise doit être utilisée lors de la présentation de la garantie financière, lors de la soumission des offres au cours de la vente aux enchères conjointe et pour effectuer le paiement. **Aucun changement de devise ne sera autorisé une fois que l'inscription à la vente aux enchères aura été soumise.**

Pour gérer les garanties financières et le paiement des unités d'émissions adjudgées, le fournisseur de services financiers doit établir un compte de services financiers pour chaque entité qui soumet une demande d'inscription à une vente aux enchères. Les entités qui participent pour la première fois à une vente aux enchères ou celles qui ont des changements aux structures corporatives ou aux liens d'affaires à divulguer peuvent être sommées de fournir des renseignements supplémentaires dans le cadre de l'ouverture ou de la vérification d'un compte. Les garanties financières finales doivent être reçues par le fournisseur de services financiers avant la date et l'heure inscrites au calendrier de la vente aux enchères conjointe.

Les gouvernements participants approuveront ou refuseront la demande d'inscription à une vente aux enchères au plus tard deux (2) jours avant le jour prévu pour la tenue de la vente aux enchères.

Au cours de la vente aux enchères, les unités d'émission sont vendues par lots de 1 000 unités. Les offres soumises pour la vente aux enchères d'unités d'émission de millésime présent et pour la vente aux enchères d'unités d'émission de millésime futur seront acceptées au cours de la même fenêtre de soumission des offres d'une durée de trois heures.

L'évaluation des offres lors d'une vente aux enchères conjointe et la détermination du prix de vente final seront effectuées en dollars américains. La valeur des offres et des garanties financières présentées en dollars canadiens sera convertie (virtuellement) en dollars américains au centime près en appliquant le taux de change établi pour la vente aux enchères. De cette façon, toutes les évaluations, y compris l'évaluation des offres, seront faites sur une base commune. Toutes les garanties financières, le prix de vente final et le coût de toutes les unités d'émission adjudgées seront déterminés en dollars américains. Pour les entités du Québec ayant soumis une garantie financière en \$ CA, le coût total des unités d'émission est d'abord déterminé en \$ US (prix de vente final en \$ US multiplié par le nombre d'unités d'émission adjudgées) et ensuite converti en \$ CA basée sur le taux de change de la vente aux enchères afin que l'entité puisse payer ses unités d'émission en \$ CA.

Pour déterminer le prix final de vente, l'administrateur de la vente aux enchères doit valider les offres de tous les enchérisseurs, de l'offre la plus élevée jusqu'à l'offre la plus basse, en se basant sur la valeur des offres en dollars américains. Les unités d'émission seront attribuées aux

enchérisseurs, en commençant par l'offre soumise au prix le plus élevé et en se déplaçant successivement vers l'offre la plus basse, jusqu'à ce que toutes les unités d'émission soient épuisées ou que toutes les offres aient été adjudgées. La détermination du prix final de vente pour la vente aux enchères d'unités d'émission de millésime présent se fera en premier lieu, suivie par la détermination du prix de vente final pour la vente aux enchères d'unités d'émission de millésime futur.

Les enchérisseurs présentent une seule garantie financière pour la vente aux enchères d'unités d'émission de millésime présent et pour la vente aux enchères d'unités d'émission de millésime futur. Comme une entité fournit une seule garantie financière, une fois que le prix final de vente pour la vente aux enchères d'unités d'émission de millésime présent est déterminé et que le coût total pour les unités d'émission adjudgées (prix final de vente en \$ US multiplié par le nombre d'unités d'émission adjudgées) est calculé, tout montant de garantie financière restant après déduction du coût des unités d'émission adjudgées s'applique en tant que garantie financière pour la vente aux enchères d'unités d'émission de millésime futur. La garantie financière s'applique d'abord à la vente aux enchères d'unités d'émission de millésime présent, puis à la vente aux enchères d'unités d'émission de millésime futur, le tout en \$ US quelle que soit la devise choisie par l'enchérisseur.

Des exemples présentant comment sont gérées les enchères conjointes sont disponibles à l'annexe B du présent avis disponible sur les sites Web des gouvernements participants.

### **Modalités de présentation des offres**

La vente aux enchères conjointe no 3 de mai 2015 comprend l'ouverture de la fenêtre de soumission des offres dans la plateforme de vente aux enchères. Celle-ci débutera à 10 h Pacifique / 13 h Est et se terminera à 13 h Pacifique / 16 h Est, le 21 mai 2015. Les participants seront en mesure de présenter des offres manuellement et de soumettre un tableur Excel préformaté dans la plateforme de vente aux enchères pendant cette fenêtre de trois heures. Les entités californiennes peuvent seulement soumettre des offres en \$ US. Les entités du Québec doivent soumettre des offres dans la même devise que celle de la garantie financière qu'elles ont sélectionnée au cours du processus d'inscription. Une offre soumise dans une autre devise ne sera pas acceptée par l'administrateur de la vente aux enchères. Des renseignements supplémentaires sur la soumission des offres sont fournis à l'annexe A du présent avis.

### **Paiement des unités d'émission adjudgées**

Les enchérisseurs doivent effectuer le paiement des unités d'émission adjudgées auprès de l'administrateur des services financiers une fois que la vente aux enchères est certifiée. Le paiement des unités d'émission doit être fait par virement et dans la même devise qui a été utilisée pour soumettre la garantie financière. Les entités du Québec soumettant une garantie financière en \$ CA doivent effectuer le paiement en \$ CA.

L'administrateur de la vente aux enchères informera chacun des participants à la vente aux enchères de la disponibilité des résultats par courriel. Les garanties financières soumises par virement seront appliquées automatiquement pour régler tout solde dû à l'administrateur des services financiers. Dans le cas où une garantie financière a été soumise dans une forme physique (lettre de crédit, lettre de garantie ou caution<sup>3</sup>), l'entité a sept (7) jours à compter de la publication des résultats pour procéder au paiement des unités d'émission adjudgées par virement auprès de l'administrateur des services financiers. La date limite pour soumettre le paiement des unités d'émission est indiquée dans le calendrier de la vente aux enchères.

---

<sup>3</sup> Pour les entités enregistrées auprès de la Californie seulement.

L'administrateur des services financiers utilisera les garanties financières soumises sous forme physique pour couvrir le paiement des unités d'émission si une entité ne soumet pas de paiement par virement dans les sept (7) jours suivant la publication des résultats.

### **Matériel de formation destiné aux participants à la vente aux enchères**

Des informations adressées aux participants sont disponibles sur les sites Internet des gouvernements participants. On peut y trouver les informations suivantes :

- modalités de la vente aux enchères, description de l'inscription ainsi que d'autres procédures et les exigences concernant les ventes aux enchères;
- comment s'inscrire à une vente aux enchères et soumettre des mises dans la plateforme de vente aux enchères;
- comment soumettre une garantie financière.

Ce matériel est disponible en anglais pour les participants en Californie et en français et en anglais pour les participants au Québec.

### **Webinaire et documents à l'intention des participants à la vente aux enchères**

L'équipe du marché du carbone du MDDELCC tiendra un webinaire en français présentant les informations relatives à la vente aux enchères. Le webinaire décrira le déroulement de la vente aux enchères conjointe ainsi que les critères d'admissibilité à une telle vente. Il présentera les étapes à franchir pour s'inscrire et confirmer sa participation, soumettre une garantie financière, soumettre des enchères et effectuer le paiement final des unités adjudgées lors des ventes aux enchères conjointes. Des renseignements concernant la façon dont les prix finaux sont déterminés seront également présentés.

Le webinaire sera donné par téléconférence et sera ouvert à tous ceux qui sont intéressés à participer aux ventes aux enchères. Notez que la présentation peut finir plus tôt que l'heure prévue si toutes les questions des participants ont trouvé réponse.

### **Le webinaire sur la vente aux enchères conjointe se tiendra :**

Date : Le 1er avril 2015

Heure : De 10 h à 12 h (midi) Est / de 7 h à 9 h Pacifique

À l'occasion de ce webinaire, tous les représentants de comptes enregistrés auprès du Québec recevront automatiquement une invitation. Si vous n'êtes pas un représentant de comptes enregistré au Québec, mais que vous êtes intéressé à participer à cette session, écrivez à l'équipe du marché du carbone à l'adresse suivante :

[spede-bcc@mddelcc.gouv.qc.ca](mailto:spede-bcc@mddelcc.gouv.qc.ca).

Le numéro de téléphone à composer pour joindre la téléconférence sera indiqué dans l'invitation qui sera transmise par courriel. La présentation sera également envoyée à tous les participants avant la tenue du webinaire.

L'ARB publie sur la page de son site Internet relative aux ventes aux enchères une présentation qui décrit le déroulement de la vente aux enchères conjointe ainsi que les critères d'admissibilité à une telle vente. À l'instar du webinaire donné par le MDDELCC, la présentation aborde les étapes à franchir pour s'inscrire et confirmer sa participation, soumettre une garantie financière, soumettre des enchères et effectuer le paiement final des unités adjudgées lors des ventes aux enchères conjointes. Des renseignements concernant la façon dont les prix finaux sont déterminés sont également fournis.

## **Transfert des unités d'émission dans les comptes du système CITSS**

Les gouvernements participants transféreront les unités d'émission adjudgées dans le compte des enchérisseurs gagnants. Lors des ventes aux enchères où toutes les unités d'émission ont été vendues et où plusieurs millésimes ont été offerts, les enchérisseurs gagnants recevront les unités d'émission adjudgées en proportion des unités d'émission mises en vente par chaque gouvernement participant, et ce pour chaque millésime ou type d'unité d'émission. Dans le cas où toutes les unités d'émissions n'auraient pas été vendues, les proportions, par millésime, des unités d'émissions transférées pourraient varier en raison des exigences des règlements du Québec et de la Californie régissant la vente aux enchères des unités d'émission.

## **Renseignements supplémentaires**

Vous trouverez plus d'information sur le programme de plafonnement et d'échange de la Californie et sur le système de plafonnement et d'échange du Québec sur les pages Web suivantes :

### **Californie**

Programme de plafonnement et d'échange :

<http://www.arb.ca.gov/cc/capandtrade/capandtrade.htm>

Information sur les ventes aux enchères : <http://www.arb.ca.gov/auction>

Information sur le système CITSS : <http://www.arb.ca.gov/citss>

### **Québec**

Système de plafonnement et d'échange :

<http://www.mddelcc.gouv.qc.ca/changements/carbone/Systeme-plafonnementdroits-GES-en.htm>

Page sur le marché du carbone :

<http://www.mddelcc.gouv.qc.ca/changements/carbone/index-en.htm>

### **Information**

Pour plus d'information sur la participation à la vente aux enchères conjointe, veuillez communiquer avec l'une des personnes suivantes :

Programme de plafonnement et d'échange de la Californie

Ms Amy Ng, California Air Resources Board

[ang@arb.ca.gov](mailto:ang@arb.ca.gov)

916 445-3865

Système de plafonnement et d'échange du Québec

Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques

[spede-bcc@mddelcc.gouv.qc.ca](mailto:spede-bcc@mddelcc.gouv.qc.ca)

418 521-3830 418 521-3860 ou 1 800 561-1616, option no 5